

ԱՐԵՎՈՅԱՆ ԱՐԱՐՏԵԱՆ

ՀԱՏԸ Զ ՄԵԹԱԼԻԲ

ԿԸ ՀՐԱՏԵՐԵՆԻՈՒ ԶԱՐԻՑԵՐԹԻ ԵՒ ՇԵՐԹՈՒ ՕՐԵՐԸ

ՀԱՏԸ Զ ՄԵԹԱԼԻԲ

Յ. Գ. ՄԱՐԿԵՐԵՆ

Համարատու—Տնօրէն

ՏԱՐԵԳԻՆ ԿԱՆԻՍԻԿ

ԻՋՄԻՐ Օսմ. ոսկի 1
ԴՈՒՐՈՐ Միջինայէ 6
ՕՏԱՐ ԵՐԿԻՐ Ֆրանք 25

ՄԱՆՈՒՅԱԳԻՆ

5 զրուշ տղը ՄԵԿ ԱՆԳԱՍ
2 զրուշ ԵՐԿՈՒ ԱՆԳԱՍ
60 վարա ԵՐԵԿ ԱՆԳԱՍ

Պ. Գ. ՊԱՆՈՒՅԵՐԵՆ

Հիմնադիր

Ա. Կ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ, Կը տնօրինէ ըստանորդագրութեան եւ ծանուցման վե-
րաբերելով ընդը գործերը: Շինէ՛ցիկէր հատուտի միջնակրար Գիւրխանէ

Որքն է գրութիւն, յօդուած կամ նամակ, որ ուղղակի ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԵԱՆ
կը վերաբերի, տնօրէնին կը զրկուի: Այս վիճակն իսկին Թիւ 17

ԻՋՄԻՐ ԶԱՐԹ, 10/22 ՆՈՅԵՄ 1884

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՄԵԼԵԶԳԱՅԻՆ ԿԸՏՈՒԹԻՒՆ

(Մարտիկայ Թղթարեր)

ԳԱՂԱՋԱՐԵԱՆ. Փարիզի Քաղաքա-
պետական ժողովն 100,000 ֆը-
րանքի վարկ մը քուէարկած է,
քաղաքին մարտնչեան, քուէ-
րայէ բռնուող հիւանդաց տե-
ղախօսութեան և այլ անոնց վե-
րաբերելու ծախսը համար Նոյն-
պէս 30,000 ֆրանքի գումար
մ'ալ քուէարկած է քուէրայէն
բռնուող աղքատներու բնտան-
եաց օգնելու համար: — Երա-
կայան ընտրական օրինաց ծրա-
գրոյ խնդրով կը դադարի տակաւին:

ԱՆԳՂԱՋԱՐԵԱՆ. Հատարակայ Խոր-
հըրդարանին մէջ Պ. Կլաւտիօս
ծանուցած է թէ, շաբթուս մէջ
Խորհրդարանին պիտի հաղորդէ
լորտ Նորթպոլսի Երկրագործի մէջ
ունեցած յանձնարարութիւնը: —
«Տէյլի Նիուզ» կը ծանուցանէ թէ
անցեալ կրկնակի ար գումարում
մը տեղի ունեցաւ պահպանողա-
կան կուսակցութեան գլխաւորաց
կողմէն, ուր զբաղեցաւ Ուոլ-
վիլքայի ընտրութեանց արդիւն-
քով: Ստիվալըրի մարքիզն յայտ-
նեց թէ, պահպանողական կու-
սակցութեան ստացած մեծամաս-
նութիւնը կ'ապացուցանէ այդ
կուսակցութեան ստացած դադա-
վարներուն ուղղութիւնն ու իր
յաջողութիւնը: Այս գումարման
մէջ անդրդու երկ կերպով որո-
շում տուին ընտրական օրինաց
բարենորոգութեան ծրագրոյնդի-
մադրել: — Սուէյի ջրանցին
անգլիացի տնօրէններու խորհր-
դատու մասնախումբն, որ յանձ-
նարարուած է բրիտանական շա-
հուց վրայ հսկել, իր առաջին
նիստն ըրաւ ամսոյ 12ին, Վի-
ճաբանուած խնդիրներն էին,
մանջնական նախագահի մ'ընտ-
րութիւնը, ջրանցին անցնող նա-
ւերն երկրորդական լոյսով ըստ-
աւորելը, և առհասարակ վարչա-
կան գործերը: — Անցեալ կի-
րակի մեծ հրդեհ մը տեղի ու-
նեցաւ Սթրաստի մէջ: Հրդեհը
ծագումն առաւ Պարսնայց Սթու-
արթ եղբարց և ՍԻԷնսերի ձէթի
գործարանին մէջ: Կէս գիշերին
հսկելով հրդեհը տեւեց մինչեւ
սեւեռեալ աւուր ժամ 2: Բազ-
մաթիւ չէնքեր բոցաճարակ ե-
ղան և քիստն 100,000 անգլ. ոս-
կի կը հաշուի: — Գանի մ'օրէ ի
վեր մեծամեծ յուզմունք տիրած
են Սիւլվալի Ս. Երկրագործն աղա-
րակատարաց մէջ, որք չեն ու-
զեր աղարակի վարձը վճարել:
Ազարակատարաց սպանախից կա-
ցութեան պատճառաւ զորագուն-
դեր զրկուեցան կղզիին մէջ: —
Լանտինի առողջապահական վար-
չութեան տեղեկագրէն կը հաս-
կցուի թէ ծաղիկ հիւանդութիւն
նը շատցած է յիշեալ քաղաքին
մէջ: Տասնհինգ օրուան մէջ

302 հոգի ծաղիկ հիւանդու-
թեամբ բռնուեր են, որոց 36
հոգին մեռեր են:

ԱԼՄԱՆԻԱ. Հիւսիսային Ալմա-
նիոյ Կուէքէ կիմադնէ թէ, ար-
տաքին գործոց նախարարու-
թիւնն երկու ճիւղի պիտի բաժ-
նուի, որուն երկրորդը պիտի ըզ-
բաղի միմիայն անգրգամբեան
գործոց վրայ: — Պէրլինքն կը-
ծանուցանեն թէ Ալմանիոյ և Աւս-
տրիոյ առողջապահական վարչու-
թիւնը համաձայնութիւն մը գո-
յացուցած են, քուէրային այդ-
երկրաց մէջ մանեւ արդիւն-
համար ձեռք առնուելիք միջոց-
ներուն վրայ: — Ամսոյ 11ին ե-
ղած ընտրութեանց արդիւնքէն
կը հասկցուի թէ, Բարլամենթի
ժողովական ընտրուած են երկու
առավար—ընկերակցականը, 2
աղտտական—աղգայինը, մէկ ա-
ղտտական—գերմանացի, 1 պահ-
պանողական, մէկ Կուէքէ ժողո-
վրդական կուսակցութեան: —
Ռէյխշտայն, կամ Ալմանիոյ աղ-
գային ժողովն ամսոյ 20ին գու-
մարած է:

ՊԵՐՏԻՆԱ. Հռոմէն կը ծանու-
ցանեն թէ, թէպէտեւ Պէրտիոյ
կառավարութիւնն արդէն կոչած
է իր ներկայացուցիչը Վատիկա-
նի մօտ, բայց Պապը կ'ողջ տղ-
գային ժողովոյ բացման սպա-
սել տեսնելու համար թէ ինչ
գարձուածներ պիտի առնուն
գործերն և այնպէս հրամայել
Մօնսիէն Ռօթմէյի Պրուսիոյ
նուիրակութեան երթալ: Երկու
կողմէ նուիրակին դէմ թշա-
մական յայտեր պիտի ըլլան: —
Գանի մ'ատենէ ի վեր Պրուսիոյ
մէջ քուէրային գէպեր հաստատ-
ուեցան, որոցմէ թէ և մահ չը-
պատճառեցաւ, բայց այս օրե-
րու երթալով շատնալու վրայ
են: — Պէրտիոյ կառավարութիւնն
երեք գունդ զինուոր զրկած է
ի Փարիզ քաղաքային կերպա-
րանք, հսկել տարու համար այդ
քաղաքը գտնուող այն Պէրտիա-
ցուց վրայ: որք պիտի մասնակ-
ցին ընկերակցականներու գու-
մարմանց:

ՎԱՏԻԿԱՆ. Կարդինալաց գաղտ-
նի ժողովը տեղի ունեցաւ ամսոյ
12ին, ուր Պապը համառօտ բա-
նախօսութիւն մ'ըրաւ:

Լէոն ժ. Երկուց եկեղեցւոյ
գլխաւոր կացութիւնը, և միան-
գումայն յայտարարեց թէ կաթո-
լիկ հաւատքն աշխարհին ամեն
կողմ կը տարածի: Իր օրինակ
յիշեց մասնաւորապէս Ամերիկան,
ուր այժմ եպիսկոպոսաց ժողով
մը կայ յիշեց նաև Աւստրալիան,
Հնդկաստանն և ամբողջ Արևել-
քը, մանաւանդ Ալբերկէն ուր
կաթոլիկ հաւատքն օր ըստ օրէ
ծաւալում կը գտնէ:

Յետոյ մասնաւորապէս Ալբի-
կէի վրայ խօսելով, Պապն հետե-
ւան ըսաւ:

«Ձեր պերճաւոր ժողովոյ
անդամներէն միայն (Լալիթերին
կարդինալին) արժանիքն ու մե-

ծագործութիւնը յատկապէս նը-
շանակութեան արժանի են, քանզի
նա, Ալբիկէի ժողովրդաց ընդհ-
փրկութեան համար ունեցած ե-
ռանդով ինչպիսիեցաւ քանի մը
տարուան մէջ մեծամեծ գործեր
կատարել իր հաստատմանու-
թեան և աշխատասիրութեան
չնորհիւ: Ուստի մենք ևս ոգե-
ւորած ենք այդ կողման ժողո-
վրդաց բարեաց համար և մինչ
մէկ կողմէ Եւրոպա զբաղած է
վաճառականութիւնն ու քաղա-
քակրթութիւնը ծաղկեցունելու
Ալբիկէի եղբայր վրայ, միև
կողմէ մենք կը ջնանք, աւելի
փրկարար նպատակաւ մը, Աւե-
տարանին ընդ տարածել անդ»:

ՄԱՆԻԱ. Մատրիսէն կը գրեն
Լիտւանիան Պէրտիոյ լրագրոյ
թէ, Միեռա քաղաքին բոլորտի-
քը բարձրացող լեռնայ վրայա-
նցած Հեղեղանման անձրևներն
այդ լեռներէն ահագին ժայռեր
կընցին, որք քաղաքին բաղմա-
թիւ տանց վրայ գրեցան և
հիմնապատակ ըրին դանտը: Լոկ
Բուէքէս փողոցին մէջ 13 մարդ-
կային դիակներ գտնուեցան չորս
տանց վրայտակներուն ներքեւ:
Իր կարծիք թէ լոկ Միեռա քա-
ղաքին և շրջակայ գաղտնուր
մէջ վախճանէն աւելի դիակներ
գտնուած են: Իսկ վրայաւորեց
թիւն հարկերէն աւելի կը հաշուել:

Լեռնայ մէջ գոռ ու գոյր զար-
հուրելի էր: Հեղեղներուն ստա-
կութիւնը բոլորովին այլափոխած
է այդ կողմերու տեղագրական
վիճակը: Չորս խորանարդ մէթրո
մեծութեամբ ժայռեր հեղեղներ-
րէն ընդ քաղաքը ածուցան իրար-
մէ խիտ մեծ հեռաւորութեամբ:

Միեռա քաղաքին կացութիւնն
աղէտալի է: Ուստի կը պակ-
սին, մարդ չկայ գրեթէ զահերն
և վրայաւորեց տակը մնացող
դիակ կամ կիսամեռ թշուառ-
ներն աղաւելու փութացող:

ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆ. Թէհրանէն
կիմացունեն թէ Գարապաղի
կողմանց բնակիչներուն մէջ ա-
պստամբութիւն մը ծագէր է,
որք կառավարին սպաններ և
չատ և հայ գիւղեր կողոպտել
են: Այս գիւղերու ոմանց բնա-
կիչք Ռուսիոյ հողը փախելով
ապստամբներ են: Ատրպատական-
նի կառավարիչ, կայսերազուն
Իլխան ամսոյ 8ին Գարապաղ
գնաց Դալիքէն, ապստամբու-
թիւնը զսպելու համար:

ՕՐՈՒՆԻ ԼՈՒՐԵՐԸ

Հալէպ 14 Նոյ.—Մեծամեծ հեղեղ-
ներ այս գաւառին հիւսիսային արե-
ւմտեան կողմը քանդեցին եւ շատ
միւսներ հատուցին: Բազմաթիւ ան-
ձեր մեռան և արջառներ կորսուե-
ցան, զխաւորաբար եղիւրաւոր ար-
ջառք և ուղտեր:

Հազարաւոր ծառեր արմատախի-
ւելան և լուրերէն քուէցան:

Ալբիկէի կամուրջը մասամբ կործա-
նեցաւ, և կործանեալ մասին կերտ-
ուածներն հեղեղներէն քուէցան մէկ
հազարամետր հեռաւորութեամբ:

Գահիրէ 16 Նոյ.—Տոնկոյայն հե-
ռազիր մը կը ծանուցանէ թէ Վալ-
իլի զորավարը Կորտոն զորավարէն
նստակ մը ընդունած է նոյեմբեր 4
թուակիր, ծանուցանող թէ, զրկուած
պատուիրակներէն ինացած է անդ-
լիական զորաց յառաջացումը, և կը
յուսայ թէ մինչև անոնց հասնիլը կը-
նայ զինանալ: — Չորավար Կորտոն
կը յաւելու թէ կը շարունակէ թշա-
մին ջախջախել երբ տա կողէ Խար-
թումի մօտենալ: — Այս նամակն իր
ապացոյց նկատուած է թէ Խարթումի
անկման զրոյցներն անհիմն են:

ՊԵՐՏԻՆ 16 Նոյ.—Լրագրէր, Քոնկոյի
քոնկոյանային առաջին նիստին վրայ
խօսելով կը հաստատեն թէ, նշանա-
կութեան արժանի ոչինչ չ'միջադէպ
պատահեցաւ:

ՊԵՐՏԻՆ 17 Նոյ.—Կայսրն իր ներկ-
այութեան սիրտ ընդունի Քոնկոյի
գետնածողող ըրտը անդամները:
Հայտնի էր կոմս պիտի նախագահէ
հեռաւորածողող նիստերուն յանուն
Պիլմարը իշխանի, որ անձամբ միմ-
այն ժողովը բանալ ուղեց:

Տէրութիւնը արդէն համաձայն են
Քոնկոյի նաւարկութեան բացարձակ
ազատութեան սկզբն վրայ:
Կը հաւատեն թէ Պ. Ռոյի Զա-
յիպար պիտի երթայ, ընդհանուր
հեռաւորածողող նիստերուն և Զա-
յիպար ընթացք մը ունենալուն
պատճառաւ, Քոնկոյի կառա-
վարութիւնն հրաման ըրաւ զայն
Ռուսիոյ կցել և հրամանը կատար-
ուեցաւ:

Բլէթըրդուրի 16 Նոյ.—Լրագրէր
կը ծանուցանեն թէ, ռուս կառավա-
րութեան տուած խրատուց հակա-
ռակ իրիւայի մէջ կառավարութիւնը
վաղեմար ընթացք մը ունենալուն
պատճառաւ, Բլէթըրդուրի կառա-
վարութիւնն հրաման ըրաւ զայն
Ռուսիոյ կցել և հրամանը կատար-
ուեցաւ:

Գահիրէ 16 Նոյ.—Տոնկոյայն Միւ-
տիլին կողմանց զրկուած գործակալը
հաստատեցին զնդապետ Սթուարթի
կոտորածը:

Խորթութիւն հասած լուրեր կը
հաստատեն թէ, Մէհմետ այդ քաղ-
քէն մէկ օրուան ճամայ հետու կը
գտնուի:

Անյվար մնացած տրոց հաւաքումը
խտրել ի գործ կը դրուի:

Անյվարի զորաց նշանակ վրայ
յառաջադրուածները միտ անրաւ
գետնարկութեանց կը հանդիպի: Պա-
շար բեռնաւորեալ փողերի նաւեր
այլ կողմեցան:

Աթէնք 17 Նոյ.—Լորիոնի հանգաց
ընկերութեան գաղղիացի գանձապե-
տն ու որոս փոխանորդն սպաննող
ները բռնուեցան այսօր Լիտուրիի
մէջ: Ասոնց վրայ գտնուեցաւ 41000
ֆրանքի դրամատան տոմար:

Լոնտոն 18 Նոյ.—Հաստատուց խոր
հրդարանն Պ. Չայլէրսի մէկ առա-
ջարկն ընդունեց, որ արոց յաւելում
մը կը պահանջէր յաւելուածական
վարկերու դէմ գալու համար:

Բարիք 17 Նոյ.—Ստուգութիւն կը
գտնէ այն զրոյցը թէ, Գաղղիա և
Ֆինաւտան ուղղակի կերպով կը բա-
նակցին:

Բարիք 18 Նոյ.—Երեսփոխանական
ժողովոյ յանձնածողող սկզբամբ ըն-

դունեց Երեսփոխան և պիւրին տրոց
բարձրացումը:

Բարիք 18 Նոյ.—Մ. Գ. Մարկե-
րոյ մէջ հրատարակեալ թշնամայից
յօդուածի մը պատճառաւ, Հալիպի
գործակալութեան տնօրէն Պ. Լըպէ-
րի զիաները զրկեց յօդուածագիր Պ.
Ալիի:

Մեհամադան այսօր տեղի ունեցաւ:
Պ. Ալիի ձեռքէն վերադարձաւ:

Բարիք 17 Նոյ.—Երեսփոխան քուէ-
րայէն մեհմադանութեան թիւն է 44,
իսկ այսօրուանն է 20:

18 Նոյ.—Երեսփոխան թիւն է 36,
իսկ այսօրուանն է 30:

Աթէնք 17 Նոյ.—Երկու օրուան մէջ
յՐան քուէրայէն մեհմադանութեան
թիւն է 44:

18 Նոյ.—Այսօրուանն է 4:

Ընդհանրապէս Թուրքիոյ երկ-
րագործ գետուն մէջ նախապա-
շարած մը կը տրեւի թէ վարդի
մշակութիւնը միմիայն Արևելեան
Բուսիլի իրիւրեանց գաւառակին
մէջ կարելի էր: Կայսերական
անձնական Գանձուէն նախարար
Վաթ. Յակը փաշա, ուղղով
յաղթել այս դաղափարին, մի
քանի հազար վարդի տունի բե-
րել տուած էր Իրիւրեանց և
կայսերական Հէ. Բ. Պաշիի աղա-
րակին մէջ տնկել տուած էր:

Թուրք լրագրէր: Ի մէջ այլոց
Հաղիգաթ, կըսեն թէ այս փոր-
ձը կատարելապէս յաջողեց և
այս տարի առատ վարդ հասեր
է: Կըսուի թէ Վաթ. Նախարարն
մտադիր է արեւունական բոլոր
ազգայնաց մէջ տարածել այս
մշակութիւնը, որ մեծապէս պի-
տի աւելցնէ այդ հողերու ար-
դիւնքը:

Բարիք—Պուրս երեսփոխան թեր-
թը կը գրէ թէ Խալիպի դը-
րամատարաց խուճը մը ձեռ-
նարկներ կընէ Բ. Դրան քով որ-
պէսպիսի արտօնութիւն ստանայ
Մէհմետին մինչև Ալբիական ծո-
վու եղբայրն երկաթուղի մը չի-
նելու: Առաջին անգամն է որ
այս տեսակ ձեռնարկութեան մը
խօսք կը լինի:

Հետեւեալ պայտօնական աղ-
դարարութիւնը Բ. Դրանէն հա-
ղորդուեցաւ հայ լրագրաց:

«Հայերէն լրագրաց մէջ Պատ-
րիարքութեան և կրօնի խնդրոց
վրայ հրատարակութիւնը չափն
անցած լինելով, յետ այսօրիկ
այդ կարգի յօդուածոց հրատա-
րակումն արգելեալ է նպարդո-
սական հրամանաւ: » 6 Նոյ.

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Խառն ժողովն իւր վերջին
նստին մէջ առաջարկութեամբ
կրօնական ժողովականաց որոշեց
որ հանգուցեալ Ս. Պատրիարք
Հօր անուան յիշատակութիւնն
ըստ սովորութեան շարունակուի
մինչև ցընարութիւն Պատրիարքի:
—Կրօնական ժողովն երէկ իւր
շաբաթական նիստն ըրաւ ատե-

Բան Ժամա Եւր Ուրա մնա-
լէ ետեւ, Նորին Վսեմութիւնը
նախ Զէյլէ և ապա Սըրազըքի
նաւահանգիստն հասնելով անտի
կանցիւրի Ի Դուշատա : Զէյլէի և
չըլալայ գիւղերէն թէ տաճիկ
թէ քրիստոնէայ դպրոցները, որք
անցեալ տարուան մեծ երկրա-
շարժին տեսն վրատակ դարձած
էին, վերտաին շինելու համար
հարկ եղած հրահանգները տուած
և շինութեան ծախսը համար
փոխարէն դումարներ հայթայ-
թած է :

Սըրազըքի նաւահանգիստէն
մինչեւ Սիւրիհիսար շինութեան
սկսուած հարկութեւնը քառաւ
աւարտման համար ամեն օր առաջ
լերութիւն և պատուեր տուած
է, և կը յուսացուի որ շինու-
թիւնը անընդհատ շարունակե-
լով քիչ ժամանակէն ի գլուխ
կեննէ :

Եփեսոսէն մինչև Ի Դուշատա
հարկութիւն մը շինելու համար ու-
րոշում տալով, իրեն ընկերացող
ընդհանուր երկրաշարժի Աղանեան
էփէսոսի մի ծրագրոյն համե-
մատ քանի մ'որ առաջ շինու-
թեան սկզբնաւորութեան ձեռ-
նարկել կուտայ իր ներկայու-
թեան և հարկութեւնը երկայնու-
թիւնն օժի հաղարամէթը ըլլա-
լով կը յուսացուի որ միշտ առ-
ընդհանր շինութիւնն աւարտի :

Դուշատայի կառավարութեան
գրան չէնքն աւերակ և գրիթի
անընթացի զարմած ըլլալով, Ն.
Վսեմութիւնը կ'որոշէ ծովի գեր-
քին վրայ նոր շէնք մը կառու-
ցանք տալ և ապա ծախսը հա-
մար 740 ոսկի հայթայթել կու-
տայ : Ենթին յատակագիծը կը
պատրաստուի ընդհ. երկրաշարժ
և ճարտարապետ Աղանեան է-
փէսոսի կողմանէ :

Բարձրան Անարէայի վերջին
գաւառատունէն ետեւ, որոյ ման-
րամանութիւնքն այս թուով ար-
դէն սկսած ենք տալ շարունա-
կաբար, Ասեման յետ երկար
խորհրդակցութեան չորեքշաբթի
օր արձակեց իր վճիռն, որ յիշ-
եալ անձին թուն աւաղակապետ
Բարձրան Անարէան ըլլան ապա-
յուցուելուն վրայ տաննահինգ
տարի թիպագրութեան կըզա-
տագործէ զայն : Վերջին գա-
տաւանին ամբողջ պարագաներն
հետաքրքրական ըլլալուն համար
սակայն, աւերադ չենք համա-
րիւր դարձեալ շարունակաբար
հրատարակել զանոնք՝ ընթեր-
ցողաց հետաքրքրութիւնը գո-
հացեալ համար :

Դորակիո բնակող ազգայինք
կըզանգատին թէ, մինչդեռ այդ
գիւղի մէջ 60—70 ընտանիք կը
կազմեն իրենք, և մինչդեռ ի-
րենց զուտակներն օրն ի օրն փո-
ղոցները կըթափառին ի չգոյու-
թեան մի գաւառուի, Սըրազըք
Առաջնորդը չըզլծանի երթալ
անդ, գոնէ մի կիրակի օր, տե-
ղայն ազգայինց գլխաւորներուն
հետ խորհրդակցելով՝ վարժա-
րանի համար տեղ մ'որոշել և
գաւառու մը կորգելու համար :

Տեղւոյն հայ բնակիչը մեծ փա-
ռաք ունին այսպիսի անհրաժեշտ
պէտքի մը լրացման համար, որ
բնաւ դժուարութիւն մը չունի
կարծենք ըստ ինքեան, այլ լրիկ
ժողովրդեան հովուին մէջ պարզ
անօրինութեան կըլլալու միջոց-
ստի կամ եօթնասուն ընտանիք
կազմող ժողովրդեան մը մէջ ան-
տարակոյս կը գտնուին 30—40
ազգայինք, և այդքան թուով
տղայոց բազմութեան մը համար
աղ դպրոց մ'անհրաժեշտ է, մա-
նաւանդ որ, Դորակիոյ հայ բը-
նակիչը ընդհանրապէս դիւրա-
կեաց վիճակ մ'ունին և կրնան
իրենց անձնական ըսակէն փոք-
րիկ վարժարան մը ինամել և

գաւառու մը անուցանել, ուստի
կ'ընէ մէկ կողմէ նոյն տեղացւոյ
վերադարձի է այս մասին մինչև
հիմա եղած անտարբերութեան
յանցանքը, միւս կողմանէ աւե-
րի և վերադարձի է իրենց վրայ
հսկելու պաշտօն ունեցող հով-
ուութեան, որ նախաձեռնութեան
չփութար այս տեսակ գոնէ գոր-
ծադրութիւնը դիւրին խնդիրնե-
րու մէջ :

ԱՌ ԶԵՆՈՆ ԼՈՒՐ

Ծարանի տառաւորաբանական հի-
անակի տալանդն անձանոյն չէ ըն-
թերցողաց : Նորա լուսաւոր մեկ
նով իրեններն զմայլեցուցած են վի-
րենք : Ո՞վ չըզլծէր Ն. անփակ դրոյն
... անփակ մեկնութիւնն որ մի-
անգամ ընդ միւս համոզեց նոյն իսկ
ամենէ թերահաւատները Տեառն
մերոյ Յիսուսի Բրիտանի աստուա-
ծութեան վրայ :

Արդ, մահանաւոր մը քարոյն մը
մէջ լսած ըլլալով Նովիսոպոսի մը
բերանէն թէ, եկեղեցականի մը
պարտքն է Աստուծոյ իրաւունքները
պաշտպանել, և չընալով համալով
թէ ինչ կրնան ըլլալ Աստուծոյ ի-
րաւունքները, որք մահաւանդ կա-
րտութիւն ունենան մարդերու
պաշտպանութեան, կըզլծէ առ Ծա-
րան իմաստուն և կ'աղաչէ գնա. բա-
րեհաճիլ մեկնարանել եղևիկոսին
այս խօսքը : Իմաստուն Ծարան
իսկոյն կ'արձակէ իր մեկնարանական
անվերաբանելի վճիռը, զոր կըզա-
ւինք որ այս թուով չարիի կրնանք
հրատարակել տեղւոյ անձկութեան
պատճառաւ :

ԳՈՒԼԻՍՏԻՆ ՀԱՆԿԻԹՆԵՐԸ

Գուլիստին զարմանալի ներդոր-
ծութիւնները ըրած է Իտալացւոյ
երևակայութեան վրայ : Վերջին
ատեններս Ռեճիօյի կառավարիչը
պաշտօնակի եղաւ քանի մ'այ-
լանդակ արարքներու պատճա-
ռաւ : Սա՛ լրագրաց միջոցու-
նըդինք կ'արդարայնէ ըսելով
թէ Բեռլինը գաւառի մը մէջ
անկարելի էր չհամարմալ ընդ-
հանուր խնդրութեան : Եւ այս
առթիւ իր կառավարած գաւա-
ռի բնակիչները այլանդակութիւն
ներուն մէկն առաջ կը բերէ իր
օրինակ յիմարութեան :

Ծարաւոր մը, կ'ըսէ, գիշեր
մը մին սե և միւսը ճերմակ եր-
կու հակիթ կըգնէ տան մը սե-
մայ վրայ, և ապա կ'արթնցնէ
տան բնակիչներն, ըսելով թէ
քրիստոնէան իրենց դուռն եկած էր
կամ գոնէ Կրիստոսի հա՛նգընէն
կած էին :

Տան բնակչոյ երկիւղն անմի-
ջապէս արձագանք կը գտնէ և
կը տարածի ամբողջ քաղաքին
մէջ : Երկրորդ իրեն իսկոյն իմաց
կը տրուի թաղապետին՝ որ թա-
ղապետական խորհուրդն ի նիստ
կը գումարէ : Անդ որոշում կը-
տրուի և տան բնակիչն առող-
ջագահական գօտիով կըպաշա-
րուի, թաղապետութիւնը կը շա-
րունակէ խորհրդակցութիւններ
ընել, և կըվճռէ որ ուսկան մը
կապուի երկար ձողի մը ծայրը,
հակիթներն հանդիսապէս ուս-
կանին մէջն առնուին ամեն կա-
րելի եղած զգուշութեամբ, այս
կերպով դերեղմանոց տարութիւն
և արդի կիրի մէջ թաղութիւն :
Այս գործողութիւնը ուղղուած
կըլլալով կըկատարուին, և բոլոր
իշխանութիւնք պաշտօնապէս և
անձամբ կըկատարեն հակիթնե-
րուն յաղարկաւորութեան հան-
դէսը, որով վերջապէս քաղաքը
կըհանդարտի, այնպէս համոզ-
ուելով թէ աղետալի մատարւոտ
վտանգէ մ'ազատեցաւ :

ԼՕՅԵՆԻ ԿԱՅՍՐՈՒՀԻՆ

Լոնտոնէն կըզրեն Եփեսոսի
տանս Պէթո՛ լրագրոյ թէ, Դադ-
ղիոյ նախկին կայսրուհի Էփէնի,

որ վերջերս Չալքէլէքսթի մատ-
րան առջև կառ.քէն ինչպիսի
վերադարձ էր, ապաքինելու վը-
րայ է : Անգլիոյ ժողովրդեան աղ-
նուապետական դասը նոր ապա-
ցոյց մ'առ տուած է առ այդ
տարազէր իշխանութիւն ունեցած
համարութեան, ընծայելով ա-
նոր լրտ Նարէի ձեռք, յիշա-
տակի նուէր մը, որ միանգամայն
արուեստային գործ մ'է : Այդ
նուէրն է, Չուլնէքու զոհ գա-
ցող կայսերադուս իշխանին ի յի-
շատակ՝ Անգլիոյ մէջ կանգնուած
կոթողին համար հանգանակող
անձանց անուններուն ցուցակը :
Այդ ցուցակը տպագրելու է եր-
վանդաղ զոյներով՝ մագաղակի
վրայ, և մատուցելու է առ Էփ-
էնի, անգլիական զորաբանա-
կին սպարապետ Քէմպրիճի դուք-
սին ձեռագիր մէկ նամակին հետ
միատեղ : Այս երկուքը միասին
երկնոտեայ կիտուածով կազմեալ
են և փառաւոր հատոր մը կը-
նաւանեն, որուն չորս անկիւննե-
րուն վրայ նկարեալ են կայսե-
րական արծառի զինանշանը և մէջ
տեղը՝ Ն. սկզբնաւոր :

Վերջին Նոյեմբեր 16ին քա-
ցող շարժումն մէջ իջկիւնն ի Բա-
տուա երկաթուղւոյ գործողու-
թեանց հասցին է անգլ. ոսկի
3417—0—4 ի կշիւ 5070—6
—3 անցեալ տարուան համա-
պատասխանող շարժումն :

Նոյն թուականին քացող 20
շարժումը միջին հաշիւն է անգլ.
ոսկի 2986—18—5 ի կշիւ 3352
—18—11 անցեալ 1883 տարուան
համապատասխանող շարժումը :

Գրեմէնէն Էփեսոս
Իզմիր, 24 Նոյեմբեր 1884

ԱՌ ԵՆԻՏՐԱ ԿԱՆ

ԳԱՐԻ. — Ծախսեցաւ 10,000 քիւն
առաջին տեսակը 12—12 1/4, երկ-
րորդը 11—11 1/2 զրուշ քիւն : Ի
պահեստի կայ 100,000 քիւն :

ԱՅԻՈՒՆ. — Ծախսեցաւ 12 կողով
Առթիւ 107 զրուշ Էփէն, 2 թաւ-
քուալ 102 1/2, 1 չիքնիթ 100
զրուշ : Ի պահեստի կայ 1200 կողով :
ԱՅԻՈՒՆԻ ԿՈՒՏ. — Ծախսեցաւ 10,
000 օխայ 74—78 փարա օխան :

ԲԱՄԱՄՈՒՏ. — Ծախսեցաւ 7000
կենդինար առաջին տեսակը 150—
140 զրուշ նոր տեսակը 95—120,
բրիլիոն 53—63 զրուշ կենդինարը :
Ի պահեստի կայ 55,000 կենդինար :

ԲԱՄԱՄ. — Ծախսեցաւ 500,000
օխայ 52 1/2 փարա օխան : Ի պա-
հեստի կայ 2,000,000 օխայ :

ԲԱՄԱՄԱ. — Ծախսեցաւ 1000 հակ
Սոպուա 515—527 1/2 զրուշ կենդի-
նարը : Ատանա 280 զրուշ կենդինարը
Ի պահեստի 500 հակ տարանք կայ :

ՍՈՒՍԱՄ. — Ծախսեցաւ 60,000
օխայ 105—108 փարա օխան :

ԲՈՒՐԻ. — Ծախս մը չեղաւ զինը
չլուացուած տեսակը 270—323 զու-
րուշ և կենդինարը :

ԹՈՒՂ. — Ծախսեցաւ 1000 կեն-
դինար, Այտընի տեսակը 50—63,
Էրպիլի 45—60, զրուշ կենդինա-
րը ծախսեցաւ 1200 կենդինար աղ-
բրիլիոն 55—54 զրուշ :

ԱՄԱՄԱ. — Ծախսեցաւ 11,000 կենդինար 1 1/2—3
զրուշ օխան ըստ տեսակին, Ի պա-
հեստի 10,000 կենդինար կայ :

ՍԵՆ ԶԱՄԱՄ. — Ծախսեցաւ 6000
կենդինար, 32—60 զրուշ կեն-
դինարը ըստ տեսակին, Ի պահեստի
4000 կենդինար կայ :

ԲԱՄԱՄԻ ԶԱՄԱՄ. — Ծախսեցաւ
5500 կենդինար 1 1/2—5 1/4 օխան
ըստ տեսակին :

ՎԵՐՋԻՆ ՄԵՐ ՎԵՐՋԻՆԱՆՈՒԹԻՒՆ

La
LOTTERIE Des ARTS DECORATIFS
de FRANCE
Առաջինը զեկտեմբեր 31 ըստ
եւրոպացւոց տեղի պիտի ունենայ
Գաղիոյ Շարաւորութեան վիճակա-
նութիւնն իրարից ճարտարարուե-
տից պալատին մէջ (Palais de l'Indus-

trie) : Այս վիճակաւորութեան ա-
ռաջին բաժինն է 2164 ՀԱՄԻՐ
ՀԱՅՈՒՐ 360,000 ֆր. իսկ միւս բաժին-
ներն են հետեւեալները : Ի մեծ
բաժին 100,000 ֆրանք, Ի միւս բաժին
25,000 ֆր. Ի միւս բաժին 10,000
ֆր. Ի միւս բաժին 5,000 ֆր. Ի միւս
բաժին 3,000 ֆր. Ի միւս բաժին 1,000
ֆր. Ի միւս բաժին 500 ֆր. Ի միւս
բաժին 250 ֆր. Ի միւս բաժին 100 ֆր.
Ի միւս բաժին 50 ֆր. Ի միւս բաժին 25 ֆր.
Ի միւս բաժին 10 ֆր. Ի միւս բաժին 5 ֆր.
Ի միւս բաժին 2 ֆր. Ի միւս բաժին 1 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/2 ֆր. Ի միւս բաժին 1/4 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/8 ֆր. Ի միւս բաժին 1/16 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/32 ֆր. Ի միւս բաժին 1/64 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/128 ֆր. Ի միւս բաժին 1/256 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/512 ֆր. Ի միւս բաժին 1/1024 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/2048 ֆր. Ի միւս բաժին 1/4096 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/8192 ֆր. Ի միւս բաժին 1/16384 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/32768 ֆր. Ի միւս բաժին 1/65536 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/131072 ֆր. Ի միւս բաժին 1/262144 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/524288 ֆր. Ի միւս բաժին 1/1048576 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/2097152 ֆր. Ի միւս բաժին 1/4194304 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/8388608 ֆր. Ի միւս բաժին 1/16777216 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/33554432 ֆր. Ի միւս բաժին 1/67108864 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/134217728 ֆր. Ի միւս բաժին 1/268435456 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/536870912 ֆր. Ի միւս բաժին 1/1073741824 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/2147483648 ֆր. Ի միւս բաժին 1/4294967296 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/8589934592 ֆր. Ի միւս բաժին 1/17179869184 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/34359738368 ֆր. Ի միւս բաժին 1/68719476736 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/137438953472 ֆր. Ի միւս բաժին 1/274877906944 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/549755813888 ֆր. Ի միւս բաժին 1/1099511627776 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/2199023255552 ֆր. Ի միւս բաժին 1/4398046511104 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/8796093022208 ֆր. Ի միւս բաժին 1/17592186044416 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/35184372088832 ֆր. Ի միւս բաժին 1/70368744177664 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/140737488355328 ֆր. Ի միւս բաժին 1/281474976710656 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/562949953421312 ֆր. Ի միւս բաժին 1/1125899906842624 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/2251799813685248 ֆր. Ի միւս բաժին 1/4503599627370496 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/9007199254740992 ֆր. Ի միւս բաժին 1/18014398509481984 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/36028797018963968 ֆր. Ի միւս բաժին 1/72057594037927936 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/144115188075855872 ֆր. Ի միւս բաժին 1/288230376151711744 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/576460752303423488 ֆր. Ի միւս բաժին 1/1152921504606846976 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/2305843009213693952 ֆր. Ի միւս բաժին 1/4611686018427387904 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/9223372036854775808 ֆր. Ի միւս բաժին 1/18446744073709551616 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/36893488147419103232 ֆր. Ի միւս բաժին 1/73786976294838206464 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/147573952589676412928 ֆր. Ի միւս բաժին 1/295147905179352825856 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/590295810358705651712 ֆր. Ի միւս բաժին 1/1180591620717411303424 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/2361183241434822606848 ֆր. Ի միւս բաժին 1/4722366482869645213696 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/9444732965739290427392 ֆր. Ի միւս բաժին 1/18889465931478580854784 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/37778931862957161709568 ֆր. Ի միւս բաժին 1/75557863725914323419136 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/151115727451828646838272 ֆր. Ի միւս բաժին 1/302231454903657293676544 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/604462909807314587353088 ֆր. Ի միւս բաժին 1/1208925819614629174706176 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/2417851639229258349412352 ֆր. Ի միւս բաժին 1/4835703278458516698824704 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/9671406556917033397649408 ֆր. Ի միւս բաժին 1/19342813113834066795298816 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/38685626227668133590597632 ֆր. Ի միւս բաժին 1/77371252455336267181195264 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/154742504910672534362390528 ֆր. Ի միւս բաժին 1/309485009821345068724781056 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/618970019642690137449562112 ֆր. Ի միւս բաժին 1/1237940039285380274899124224 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/2475880078570760549798248448 ֆր. Ի միւս բաժին 1/4951760157141521099596496896 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/9903520314283042199192993792 ֆր. Ի միւս բաժին 1/19807040628566084398385987584 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/39614081257132168796771975168 ֆր. Ի միւս բաժին 1/79228162514264337593543950336 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/158456325028528675187087900672 ֆր. Ի միւս բաժին 1/316912650057057350374175801344 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/633825300114114700748351602688 ֆր. Ի միւս բաժին 1/1267650600228229401496703205376 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/2535301200456458802993406410752 ֆր. Ի միւս բաժին 1/5070602400912917605986812821504 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/10141204801825835211973625643008 ֆր. Ի միւս բաժին 1/20282409603651670423947251286016 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/40564819207303340847894502572032 ֆր. Ի միւս բաժին 1/81129638414606681695789005144064 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/162259276829213363391578010288128 ֆր. Ի միւս բաժին 1/324518553658426726783156020576256 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/649037107316853453566312041152512 ֆր. Ի միւս բաժին 1/1298074214633706907132624082305024 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/2596148429267413814265248164610048 ֆր. Ի միւս բաժին 1/5192296858534827628530496329220096 ֆր.
Ի միւս բաժին 1/10384593717069655257060992658440192 ֆր. Ի միւս բաժին 1/2

KHEDIVIE

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ԽՏԻՎԱԲԷ

ԹՂԹԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆ

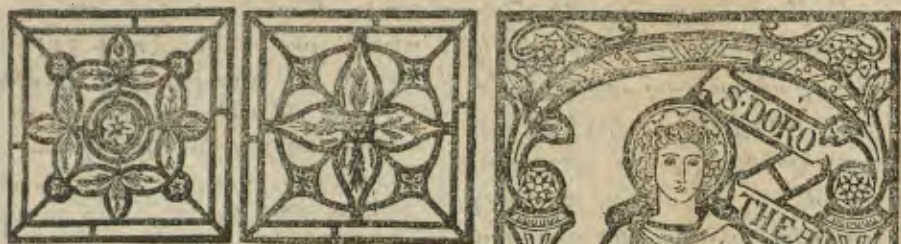
ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ ԵՐԹԵՒԵՅԻՆՈՒԹԻՒՆ

առաջին կարգի շրջանակներով,
ընդ մէջ Ալեքսանդրիոյ, Բիւրէա-
յի, Իզմիրի, Կ. Պօլսոյ և Բոստան-
գարաբար :

Պօլսոյ կը հասնի ամեն ուրբաթ
խոյն Ալեքսանդրիայէն կը հասնի
ամեն շաբաթ օրեր :

Գործակալ

ՖԻՆԱՆՍԱՆ ԻՍԽԱՆՏԵՐ



Mc. Caw, Stevenson and
Orr d'Islande.

ՊԱՏՈՒՀԱՆՆԵՐՈՒ ԵՒ ՇՐՁԱ-
ՆԱԿՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԳՈՒՆԱՆՈՐ
ԱՊՐԱՅԻՆՆԵՐ

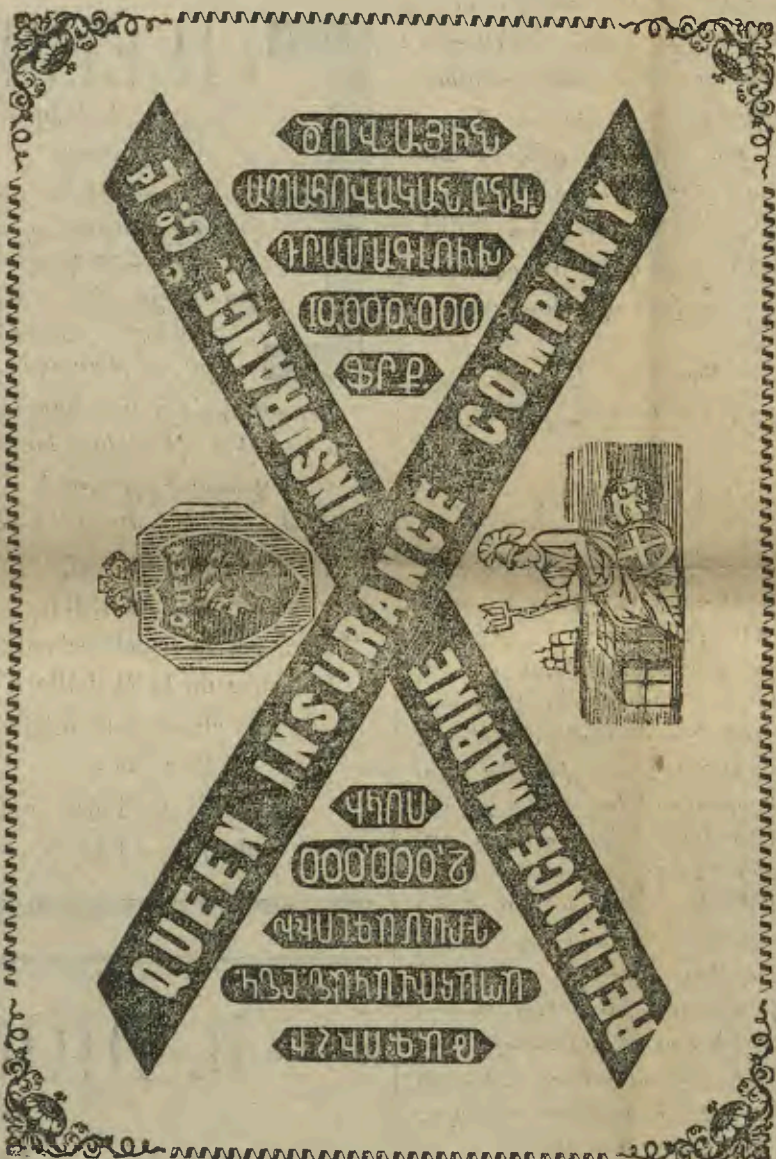
Ապրիլի վրայ գոյնեղու
ամենակատարեալ նմանու-
թիւնս — խիստ գլխակերպ-
ալով կը խաղցուին — Գոյնե-
րն անաւեր են և երաշխա-
ւորեալ — Գոյնեղու բացառիկ
կերպով ածան են : Ամբողջ
ճանկատանի և եղիպտոսի
համար միակ գործակալ :

Յ. Գ. ՎԵՄԵԱՆ և Ընկերութիւն, Զմիւռնիա, Եռուսեփի
Ֆէրիանէն թիւ 20 :

Կը ծախուի նմանապէս Պ. Ֆ. Բատարիի վաճառատունը
Պրանկայ փողոց, Ինչպէս նաև Պ. Ա. Նոսայի և Ընկերու-
թեան վաճառատունը, Շիշեֆիլդ քաղաքի :

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱՆ

Հօն Ա. Ա. Կոչ



Ապահովել ուղղորդել պէտք է դիմեն առ
Պ. Յ. Կ. ՀԻՄՆԵԱՆ, Սէֆերեան խանին
քով՝ Եսայեանց մաղաղան :

ELIXIR DENTIFRICE

ԷԼԻԿՏԻՐ ՏԱՆԹԻՖՐԻՍՈՒՍ աղւայ
մաքրող հեղուկին գործածու-
թեամբ, բոլորովին կանցնի
ԱՅԻՆԱՆԵՐՈՒ ՅԱՐԸ

ՓԷՆԵՏԻԿՏԵԱՆ ԿՐՈՆԱՆՈՐՆԵՈՒ
ԳԼԽԱՆՈՐ ՏՕՄ ՄԱԿԻԼՈՍՄ

Իբր ամենէ մեծ վարձատրու-
թիւն Պրուսիոյ մէջ 1880 թ. եր-
կու հատ ոսկի շքադրամ ստա-
ցած է : Իսկ արքայ փէր Պրուս-
իոյ կողմանէ 1878 թ. հնարուած է
EAU de ZENOBIE

ՁԷՆՈՒՊԻԱՅԻ ԶՈՒՐԸ
որ մաղերուն իրենց նախկին գոյ-
նը տալու համար եղական ջուր
մէջ և քիչ օրուան մէջ արդիւն-
քը կը տեսնուի : Գործածութիւնը
խիստ գլխակերպ է : Այս հեղուկը
ներկ չէ, այլ ընտիր գեղախա-
ւուն ջուր մը, որ մաղերը ջորա-
ցունելով թափելը կարգիլ է և ի-
րենց նախկին գոյնը կուտայ :

ԼԱՅՈՒՓ ՓՈՒՏՐԱՆ

Վաճառող, կակուղ և փայլուն է :
Լաչուրի փայլուն մէջ կը բազմա-
գակին թէ բրինձի փոշին և թէ

մինչև հիմա գործածուած փոշի
ներուն (փուտրա) ընտիր յատկու-
թիւնները : Այս փոշին եթէ
միշտ գործածուի, մարմինը գե-
ղեցկութիւն և փայլունութիւն
մը կուտայ : Եւ կը պահպանուի զայն :
Այս փոշին քսուելէ վերջ պէտք
է որ բարակ լաթով կամ կակուղ
վրձինով մը սրբուի :

ՏՈՒԹՈՐ ՈՒՇԱՐԻՆ ՆԻՐԿԸ
խիստ կատարեալ և ընտիր ներկ
մէջ : Գործածելէ առաջ մաղերը
լուալու առանց պէտք կենալու
մաղ և մօրուք կը ներկէ և մօր-
թին վրայ ամենին բիծ չընթեր-
լուք հանուր գործակալն է ի
Պրուսիոյ Հիւլիւսի փողոց 3 թիւ,
1807 թ. հիմնեալ ընկերութիւնն

ԱՍԷԿԷՆ

Բոլոր ասոնք կը ծախուին իզմիրի
ընտիր հատկութիւնը ծախողնե-
րուն, գեղարաններուն, գեղա-
գործներուն և այլն քով :

Ասիական տաճկաստանի համար
ընդհանուր գործակալն է
ՍԱԿ Ժ. ՖԻԼԻՓՈՒՅԻ
Իզմիր, Քրանկայ թաղ
Ռիւիկի ֆէրիանէն :

ՎԻԵՆՆԱՅԻ ԳԵՆԱՅ ԵՒ ՀԱՆԳՈՍՏԵԱՆ ԹՈՇԱԿԻ

ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿ.

Compagnie d'Assurance Vienneise—Vie et Rentes Viagères—

Վիեննայի Կենաց և Հանգստեան Թաղիկի Ապահովութեան Ընկե-
րութիւնը խիստ շահաւոր և գլխաւորապէս պայմաններով ապահո-
վութիւններ կ'ընդունի ամեն կարգի և հասակի անձանց :

Ա. Ուղղակի մահուան դէմ ապահովութիւն :

Բ. Որոշեալ ժամանակէ մը վերջը վճարելի ապահովութիւն :

Գ. Փոքրիկ աղայոց և աղջկանց դրամազուլու և օժտի ապահով-
ւթիւնները իւր մօտ ապահովեալ անձինքը կ'ընդունին իւր շա-
հուն իբր ընկեր, և միշտ 3 տարին անգամ մը ապահովեալին վճա-
րելի մէկ տարուան տուրքին վրայ միշտ 1/40 թաժանելի շահ մը
երաշխաւորելով :

Ընկերութեան գլխաւոր և լիազօր Գործակատարները. ի Պօլսոյ,
Տեսարք Լըպէ է Ֆիլդ Վիլիսոնի գլխաւորութեամբ է :

Զմիւռնիոյ Գործակատար Մ. Օսկար Միլլան Լօքալ Էքզ Էլման
ժէլիք Ն° 27 :

Եւ որովհետեւ այս Ընկերութեան մասնաւոր և շահաւոր պայման-
ները շատ ճիշդեղուն կը բաժնուի, առ այժմ պէտք է դիմել առ
Մ. Նազարեթ Եաղըճեան, Վերադառնալ Թուրքիոյ, որ յատկապէս
պաշտօնով եկած է հոս քիչ մը ժամանակի համար, որպէս զի իր-
վին պէտք ըլլալիք տեղեկութիւնք գոհացուցիչ կերպիւ լինին :

Գ. Ն. ԼԵՎԷՆՏՈՐՈՒԼՈՅ

ԶՄԻՒՆԻՆԻԱ

Պրանկայ թաղ, Ն. Արիստի ֆէրիանէն
(Քափուլիններու եկեղեցիին դէմ)

Այս վաճառատան մէջ կը ծախուին, թէ մեծ և թէ փոքր քա-
նակութեամբ կոճակներ, երկրներ, ժողովներ, զարգեր, տեղ-
նադորութիւններ, բուրգ, ասեղ, թաշկինակներ, շապիկներ, վրզ-
նոցներ, փողկապներ, գուլպաներ, աղաւ գլխաւորներ, ծաղիկներ,
փետուրներ, հովանոցներ, հոտեղէններ, մանկանց խալաթիկներ, մա-
մաղած կտաւներ (մաշէմա), պատառաքաղ և դանակ, հարմանի-
կոն (արմանիք), կիթառ, քնար, սրինգ, օղակ, և այլն և այլն :

Արժաթ մէճիար 33 զուրուշի հաշով կ'առնուի :

CHEMIN DE FER D'AYDIN

ՃԱՄԱՆԿԱՅՈՑՑ, ՍԻՍԵԱԼ 14/26 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1884

ՊՈՒՃԱՆ ԵՒ ՍԷՎՏԻՔԷՐՈՅ

ՀԱՍԱՐԱԿ ՕՐԵՐ

ԿԻՐԱԿԻՆԵՐ

Իզմիրէն Պուճ. Ժամ 6,40.—9.—Կ. Ա.	6,40—9.—10,45 Կ. Ա.
Պուճ. Իզմիր 7,20.—8,25.—9,40 Կ. Ա.	7,20—8,25—9,40—12
Իզմիրէն Սէվա Ժամ 6,40—9.—Կ. Ա.	6,40—9.—10,45 Կ. Ա.
Սէվա. քէյէն Իզմիր 8—0—9,50 Կ. Ա.	8,0—9,50—11,45 Կ. Ա.
Իզմիրէն Պուճ. 12,15—4,45—6,30 Կ. Ա.	2,30—4,45—6,30 Կ. Ա.
Պուճայէն Իզմիր 2,0—6,0—7,0—Կ.	3,40—5,30—6,30—Կ. Ա.
Իզմիրէն Սէվա. Ժամ 4,45—Կ. Ա.	2,30—4,45—Կ. Ա.
Սէվա. քէյէն Իզմիր 3,45—Կ. Ա.	3,25—3,0—Կ. Ա.

Ամեն 2օրեք. երթալ 2,30.—Դարձ. Սէվա. 3,30 Պուճ. 3,45 Կ. Ա.

* Ծախալ օրեր 15 վայրկեան ուշ

» » » 30 » » »

ՀԱՆԱՊԱՅՈՐ—ՍԷՐԱՅԷՅԻ համար	8—0	Կ. Ա.
» Նաղէլի	» 10—10	» »
» Ա. յատուրքի	» 6—40	» »
» Թիւրքի	» 12—0	Կէսօրին

Կիրակիները Ա. յաւըն երթալ 4,30—Կ. Ա.—Դարձ. 4,30 Կ. Ա.

SMYRNA AND CASSABA RAILWAY

ԳԼԽԱՆՈՐ ԳԻՆ

Սկսեալ 22 Սեպտեմբեր 1884

ԿԱՌՈՒՂԻՆ ԿԸ ՄԵԿԵՆԻ

ԵԶՄԻՐԷՆ ԱՆՇԵՆԻՐ

Կը մեկնի Իզմիրէն	Կ. Ա. 9 30.	Կ. Ա. 1 30.
Կը հասնի Սէնէմէն	» 10 39.	» 2 59.
» Մաղիսոս	» 11 53.	» 4 14.
Կը մեկնի Մաղիսոսէն Ղառապա	» 12 7.	
» Սալէհի	Կ. Ա. » 2 23.	
» Ալաշէհի	» 3 41.	

SMYRNA AND CASSABA RAILWAY

BOURNABAT

Ի ԶՄԻՐԷՆ ՊՈՒՐԱՊԱՅ

Սկսեալ 22 Սեպտ. 1884

ՀԱՍԱՐԱԿ ՕՐԵՐ

Կես օրեկ առաջ ժամ	1	Կես օրեկ ետեւ ժամ
7. 8. 9. 12.	3 45. 4 30. 5 45. 6 45.	

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐ

Կես օրեկ առաջ ժամ	1	Կես օրեկ ետեւ ժամ
8. 9. 15 10. 30 12.	2. 20 3. 10 4. 5. 15 6. 30	

ՊՈՒՐԱՊԱՅԷՆ Ի ԶՄԻՐ

ՀԱՍԱՐԱԿ ՕՐԵՐ

Կես օրեկ առաջ ժամ	1	Կես օրեկ ետեւ ժամ
7. 30 8. 30 9. 35.	1. 30 3. 45 5. 15 6. 15 7. 15	

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐ

Կես օրեկ առաջ ժամ	1	Կես օրեկ ետեւ ժամ
8. 30 9. 45 11.	12. 20 2. 40 3. 30 4. 45 6. 7.	

ԱՐՇԱՆՈՅՈՒ ՏՊԱՐԱՆ, Ի ՍԷՎԼԻ ԽԱՆ ՎԵՐԱՅԱՅԱՐԻ ԹԻՒ 17

MOORE'S FULTON

ՈՏԵՐ ՓԱՊԱՐԱՆԻՆԻՍ (ՆԱՄԱՐ) ՀԱՄԱՐ ԱՆՎՈՐՈՒՄ ԲՈՒԺՈՒՄԻՆ
Ի Գեղարան և ԼԸՆՏԸՆ ՖԻՆԱՆՍԱՆ

Grande Distillerie Centrale de
Paris—, Bordeaux, Charan-
ton, Havre & Bruxelles.

Eugene de Francony Livourne
Bordeaux.

Ողն հոգաւոր գործատանց գի-
րքերը, գօնեղանքը և ամեն տե-
րակ անուշ ոգելից ըմպելիներու ա-
մենաընտիր եւ առաջին տեսակները
կը ծախուին :

Յ. Գ. ՎԵՄԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

ձմեռանոցը Եռուսեփեան խան Ն° 20

ՍԵՂԱՆԻ ԳԻՆԻ

Սալոնիքի, Նիաուսթայի եւ
Թէնէտոսի ընտիր գինիներ փոքր
տակաւներով կը ծախուին Եռու-
սեփեան ֆէրիանէն թիւ 20
ձմեռանոցը :

ԹԷՅ

Ձինաստանէ և ճալոյէ ուղ-
ղակի ներաբերուած թէյերու
ամենաընտիր տեսակներ կ'ծախ-
ուին խիստ չափաւոր գիներով :

Յ. Գ. ՎԵՄԵԱՆ և ԸՆԿԵՐՈՒ-
թեան ձմեռանոցը, Եռուսեփեան
ֆէրիանէն թիւ 20 :